



РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЮГОСЛАВИЇ

Виходва каждый тидань. — Предплата на рок 60 Дин., на пол рока 30 Дин. За Америку и други краи 2 долари рочно.

Предплату и пишки писма до Редакцији и Управни треба послати на адресу: „Руски Новини“ Пишкоревци (Югославия).

Мержня и погубеносц у швецѣ.

(Наслѣдки одпада од Бога).

Шикли видзиеме, яка мержня, зависи од себелобствя (егоизм) владаю нешка медзи людзми и кельо то чкодзи мирному животу у швецѣ. А одкаль то? На тогто питане крашне одповѣд св. Отец Пий XI. у своім посланию, котре починае зос словами: »Порушани любову Христам, што по вон гвари:

Лакомосц.

»Барз нам жаль пре тогу биду у швецѣ, але тим баржей мушме ше жалосниц, пре корень и жридно, зос котрого тогто шикко зло походзи. Бави за нешкашне време найлѣпше приставало слова св. Павла, же корень шиккому злу лакомосц. Бо ми не тота лакомосц за добром тогто швета, чи не тото старане лем за своєю ствари (себелобствю) чи не жагда за збогачиваньом привела род людски над саму прѣпаси? Оталь вишло тогто медзисобие недовире, пре котре шикок друштвени живот як замарзнути, оталь походзи зависа котра будзе добро трима за своєю зло, оталь ше народзела тота прскомерна любов гу самому себе, котра шикко мери и ценї лем по своім власним хасну, а за будзе добро ше не стара ише го и з ногами тажи, оталь постала нееднакост у подзеленю добрых тогто швета так, же ше богатство цалих державох набрерало у рукох даскельо людзох».

Лакомосц сто крива, же ше держави и народи медзи собу мержа, вадза и преганяю.

Розуми ше, же тота лакомосц могла настац лем у тих душох, котри не признавало Бога, nebo же Го не боя. И прето зац одпад од Бога виновати, же у швецѣ влада мержня и зависц. То сто плод тей науки, же би ше швет мушел управит по своєю мудросци без огляду на Бога.

Обица погубеносц.

З нагоди познатей аґґери жидонского балкара Ставицкого у Французкей, гурорело ше пельо о причинах общей погубеносци у швецѣ. Познати неприятели Церкви французки политичар Кайо виявел у франц. парламенту, же за погубеносц у Французкей барз вельо виновата так звана «лаичка школа» то значи школа без Бога, у котрей ше не учи катакиз и дзеди ше хозаю и поучую у цалком безбожним духу. Кайо гварел: »Уж штирцину селитня свѣтло ше французки влади, да французки народ духовно «пишлѣбодза». Ми ше хвалїме, же зме шикко одняли зпод впливу християнскей науки, же зме и свизали на себе погубеносц. Знишели зме вирю у други швет и ползнили царство розуму. Двацен и пейц роки ми на то змршели.

Але кед попатрїме на злочинства младежи и школярох мушме признац: Погубеносц надвладала! Зос тима словами Кайо вишмели безбожне виховане у школах. Бо морал без Бога водзи до злочинох.

Требало би отвориц души шикких тих, котри спадли до бѣд погубеносци и злочинох, та би зме видзели, же причина їх прѣпасци бул одпад од Бога, до котрого их привело зле дружба, зли книжки и новини, погубени прѣстави у кинох, театрох и т. д.

Шикко зло медзи народами и медзи поединими людзми на своєю жридно у одпаду од Бога. Швет охабел Бога и прето остал без правого пору, без правди, без любови и милосердия. З едним словом: без шиккого, по потребне за мирни и щешливи живот поединцох и народох.

Японска грожи. . .

О подѣлох на далеким востоку у Азии и Сибири вельо пишю шикки новини швета. Там ше прирабяю подїи, котри можу прибесц не лем до войни медзи большевиками и Японску, але и до шветовой бурї.

Дни 31. мая 1933. року подписани бул у месту Таї-Ку мир медзи Японску и Китаєм. Манѣжурска постала самостоїна держава але под гурорством Японскей. Зос тима Японска барз замоцїела политично и газдовска.

Японци на барз бешти способ забладали над Манѣжурску бави у тям часу, кед вельки шветово держави мали вельо бриги у себе дома. Англия баш теди реформирала свою флоту и укрѣпївала своєю колониї. Большевики пинтлѣ увару помшечели на биволнене «пятилетки», а Америка на чолѣ зос Розвелтом борела ше зос чежкѣ газдовскѣ кризу. Прето ше тоти держави, котрих ше найбешей тине розширїше Японскей, задобовели зос тям, же пред Союзом Народох протестирани. Але тот протест Японцох

не порушал, вони ише бистрїцели зос нѣго, да покажу, як до Союза Народох мало тримало.

Мушме ше признац, же Японци зробели насилство над медзипародним правом, кед себе присвоєди Манѣжурску, але вони були до того и принуждени, бо їм у їх власней держави, котра лежи на невѣшких островах, постало барз цесно.

Треба знац, же ше Японци лонри Китайцох найбаржей множа. 1860. року мала Японска 33 миллиони жительох, а 1933. р. — по 63-ох рокох мала уж 65 миллиони. У остатним часу прирост японского жителства вишоши 900.000 душ рочно. У поробнанию у Америку ма Японска за полобку меней жительох, але треба знац, же Японска така бешка, як еден американски «стейт» (солонна держава). У Европи найгустейше населена Бешия, але на едним квадратним километру жиє ково 300 жительох, а у Японскей ково 1000. З того видзиеме, же ше Японска намше даби на своєю малей територии, и мушме прѣдациюби прѣсторї за колонизацию.



Европа постави Славянска.

У Европи живе три главни раси: Славянски народи су: Рускии-Украјинци, Југословјани (Хорвати, Словенци и Срби), Чехи, Словацки, Пољаци, Москаљи и Белорусици. Германски народи: Немци, Англијци, Шведи, Норвејци, Динци и Голандези. Романски народи: Французи, Италијани, Шпанци, Португалци, Румуни и Белгијци. У осталих сто рокох число Славјанох рошва, а число Романох и Германох пада. Так 1810. року було у Европи 36% Германох, 33% Романох и 34% Славјанох, а 1930. року ост Германох лям 30%, Романци вице барјеке спадли, бо тараз их лям 24%, а Славјани паросли на 45%. На жалост Славјани не маю у Европи такеј моћи, яку би по својм числу требали мац, а то прето, бо су межи собу не зложили и еден славјански народ прициска други.

Большевици не могу платити длуство.

Пишу англиски новини, же большевици тараз купую вельо меној роби у дудних державох, бо не маю достатк платити. Воли не престано гладно позичка, але кіхто їм не сче позичити, бо нет гаранциј, же большевици длуство платица. Того року маю большевици акцидир Немцкеј 650 милијона немцке марк длуства, а пенџох ост. Кед вони направели воз Америку договарку наадавали ше, же им такој Американски банкире позичка невели, але ше спривезали, бо Американци нича пенџ лям тому, хто да добру гаранцију, же годзеи длуство виоплатити, а большевици такеј гаранциј не маю годни.

Война у Арабскеј.

У Арабскеј ше ползи война межи султаном Иби Саудом владаром Геджаса и Исламом Игајом, краљом арабскеј держави Ємен. За

тараз мошнейши е Иби Сауд. Пишу новини, же тот султан Иби Сауд сче званиц палу Арабску у едну державу, а все прилочици ту вси и Палестину, бо у ней су муслимани Араби у векшани.

Англии и Америка наоружую Немецку.

Французки новини з вельким оцадоволяством пишу, же англиски и американски фабрики прями оружия за немецку войску. У кратким часу приду з Америки до Немецкеј 1000 мотори за возни аероплани.

Кемал наша придзе до Југославии.

По визити нового министра п. Ђѣгича, котру рок зробел турскому диктатору Кемал паши у главним турским варошу Анкари, мал би прици до Београду сам Кемал наша, да ше прикательство межи Турску и Југославию утверди. — Кемал паша е обновитель Турскеј, вон не зашкал, да од Туркох направи модерну нацију, сличну другим европейским народом.

Нещесце у немецкеј копальни угля.

У велькеј копальни угля у Бадену експлодирал газ. Глубоко под жему згорели: 80 рударох. Нікого з них не мож було спасти, гоч ратовец почали такој у перней минути по експлози.

Мадарска осигурала вивоз жита.

Мадарска направела газдовску договарку зос Италию и Австрию о вивозу својого жита. Италия будзе кажди рок куповац од Мадарскеј 10.000 вагони жита, а Австрия 20.000 вагонн. Цена одреджена 15 пенги по метеру.

У Немецкеј безработносц пада.

У менапу априлу зменшало ше число безработних у Немецкеј заи за 116.000. Тараз лям Немецка 2. мил. 600.000 безработних, а то значк за 2 мил. 700.000 менш як у априлу прешлого року.

ЯК ПИШУ И ЦО СЦУ „БАТОГАСЕ“.

(ГЛАС РУСКИХ ШКОЛЯРОХ.)

Винила „Заря“. „Правда, ше занознела, але винила, гоч ше їй непридателя вешелела, же уж анї не вказе“, так гварел п. Др. Губани на „батогашкеј“ сходаки у Коцуре. Не вешелели аме ше, п. Др. Губани, лям аме очековали, чи видзе така, икей аме ше сподиваџи. И винила! Цо да ми повеме? Тахим е язиком пицана, ягод же спривади „виници батогаше“ були 4 „дѣта“ у „матушки Росии“ и „складали својо главки за свој народ Славянство“. (Так гварел п. Др. мед. Сакач за себе на сходаки у Коцуре 22. IV. 1934. р.) Най пребача шацки панове дохторе, кельо их уж ост у „Батогу“, але таким язиком наши дѣдове иїда не бешедовали на не будземе анї ми, их синове!

На першим боку „Зарі“ привитал „виницики, котри чекали „Зарю“ п. Др. мед. Сакач. Такој на початку тот исти пан Др. мед. Сакач критикову Р. Новини. Же критика каждому шле-

бодна, то позната ствар, але критика, пацове „батогаше“, инак муши буц розумна. П. Др. мед. Сакач на пр. од слова до слова так гварил: „Зварацме увагу далеј РНИД-апом же ше их орган, не вше пѣзгоднейше изаражана. Например их орган твердак, же культура з Риму винила, та би дахто мог подумац же у Риму нїяка культура не остала“. Но а я Вам, п. Др. мед. Сакач, повеи дошка: Задумајце себе таки конкретни случай: Тода Ваца „Заря“ едик мудросц, котра винила (добре новеласце) з Вашей главы (з теј истей, котру сче зветка за нас складали). Нікто бизовно не подума, же у Вашей главы вецей не остала нїяка мудросц. Можеце буц бизовни! Друге би було то: Кед же уж думаце з таким законом доказовац, же е дурни, все ше не чулуки, кед вам ше людзе буду шмели. . . .

На другим месце привитал п. Др. мед. Са-

Як ше моделили словацки дзеци.

Було то пред шветову войну у едним словацким валац у Карпатох. У тим валац були сами Словаки, лям постар и двома жандаре були Мадаре. Але школа була инак мадарска. Бо Словацка припадала теги ту Мадарскеј и мадарска влада показана учиц вшадзе лям по мадарски. А еднште року вишол така розказ, же ше и модлици у школи мушело по мадарски. Зос словацку бешеду не шкело ше анї овади ту учителькови, котри тѣж бул Мадар.

Межи Словаками почало вред. Стари и влади раздели ше, цо робити. Шницких и тевгих найцелешійших болели, же їх дзецом сцу едним родзету бешеду, сцу у дзецицских очох поїяжи власни народ. Але шницким ше вказело, ягод да помощи нет нїякеј, бо Мадаре маю силу и владу, маю войско и жандарох, маю суди и гарезити, а Словаки не маю нїч.

Але помоц ше инак панела. А прешацпол ю мал дивацпрочиан Янко Чугай, школяр штвартей класи.

Перши дзень науки по ваканійох розказал му учителя, да ше модли. Янко ступул и почал по словацки: „Отче наши, котри їси на небеск. . . .

Нем! Нем! — скричал учитель Мадар —

Мадаруа бешедиско сал. . . . (Не, не! По мадарски ситор, овачшо еднн).

— Я ше, пан учитель, мождм лям по словацки! — одповед шмели хланец, Я Словак и моя родзена бешеди словацка. И ніхто од нас не будзе ше инак можди.

Возта зос школа! — скричал учитель, — влапел Янка за ухо и вирудец го зос школи.

Престрашени дзеци почали ше тресц. А учитель выводал дзвече во шуреа класи и закричал по мадарски:

— Можди ше ти! Але по мадарски!

Дажке винило и цале ше тресло од страху. Слѣзи їй капикали з очох, у тарлѣ жо цошка сишло я воня длуго не могла изгварити. Шницки школяре стримали дихане и ударий својо очи на шю. И гоч як були престрашени, зато инак кед дзвече из їџх полатрело, шницка як да їй з очми гиторели: „Мерицуй! Не полуцуй! Намстай, цо Янко повед! Ты Словацка!“ И джипице ше шмелетало и почано цихим гласом.

„Отче наш, котри їси на небеск. . . .“

Дзевц! — закричал учитель мадарски, аж облакы забренкали, — а дзевце спадло на паток и зомкло.

Теди ше дзевцу еден хланец најстарших у класе к тресудни влѣ явним гласом прелуджес мождитву.

. . . . посветь си мене Твое“, а вец ше дзвизла шницки дзеци и розсрпеди мождитву.

Учитель зблѣднул, вец почернелел, а вец видерал зос джверки и дзевца одбегнул. Школяре ше прѣжегнали и еднн ше рудели ратовец зомлету школярску, а други одбегли дому цовеси родителюм, по ше сцало.

Други дзени школяре длуго чекали на својого учителя. А кед вон оришол, поздравкали го по словацки и помедали.

— Можди ше! — гварел учитель Янкови.

Янко ставул и вѣшше вшмоддел мождитву, по словацки. Тараз учитель уж не кричал. Розказал вишад кѣжкы и звука почала.

Вистѣз о теј невѣзичайней побиди мажих дзевцох як блѣсканика розвесела ше по надей Словацкеј. — И скоро шницки дзеци у школах пошла за прикладом Янка Чугая и його товаришох. Так касирали дзеци немилосердни мадарски закон.

Нешка словацки дзеци щешлѣви, бо ше уча лям у словацких школах, Мадаре уж не маю там прикого права, бо Словацка еднн зос Ческу ма свою шлѣбодну державу. У шницких учицох, судох и школах и вшадзи шкѣзѣ чуж ше словацка бешедла. А ту тому вельо припомогли свидоми словацки дзеци, котри пред войну не сцели ше анї модли, анї шницки, анї бешедовац инак, лям зос свою родзету мадарску бешеду.

нач, же РИПД-о друштво подза „попове“, же РИПД-п „поповске“, а як „попове“ же ше вецей стараю за богословско як за просвиту народу. Надераю ше, же би требало бити коло просвити дац другим, заираю им. Най зна п. Др. мед. Сакач, же у цалей исторји нит случаю, же би докторе-медицинере ширели просвиту межи народам. Кельо заслуги винами и винами стекли „попове“ за просвиту, думам же п. Др. мед. Сакач бара добре яка. Хибаль же дума, же за ширеня просвити досц да пред меном стої титула „Др“?

Надалей приповедаю панове „батогаше“, же ту у Югославиї ест Русинох-наученякох. Кельо я знам, ми Русини маме лям едногo наученяка а то Др. Г. Костельника. Ето, видяце, як ше вони кушк лашавли, кед думаю же докторе-медицинере наученяки. И того Вам, панове докторе розголкуям: Наученяк а человек, котри робя специяльно за ровняток одной науки. А докторе „батогаше“ лям докторе, котрим докторство професия, хлѣб. А прейитих шикких своїх рахунках най лони прецагну а мокру рекау.

На тот способ глѣдаю вони, да ше вежне водство нашим паномом а рус. А ми знаме баря добре, хто а просвиту почал перши робити. Панове. Гуторим панове прето, же вони една велика векшина у водству нашего народу. Треба напомину, же у „Просвита“ робя и робели не лям панове, аля и други людею цо ми ше не ганьбиме повесц, же нас водзели панове. Док панове робели, дзе сце буди ви „батогаше“? Не зналь зме за Вас! Но я Вас найлешче порадам: Зохабце ви тоти справя. Не шикко за каждого. Пацивнтя, пацивнтя!

Браца: не послухаме их, кед нам у „Зарі“ скричали: „Най Русини вода а не Хорвати“. Не послухаме их прето, бо нам совияц чиста, цалком чиста. Межи нами нет Хорватах, котри би нас водзели. Не послухаме их, аля им скричяме до очох отворено: Не сцеже, да нас водза людею, котри не знаю по руски бешедовац! Не сцеже да нас водза однародзени людею, котри ше ганьба у своім доме по нашому бешедовац! Знаю то добре гвти, котрих думаме и ший ше червени дриа своім народом, котрого сцү тараз у тих часох водзели! Не забудце, браца Русини-Українця, же за тама паншами, котрих батогаше нападаю, стої цале шико младе школярство, нація нашего народу! Браца Русини-Українця, послухайше же, послухайце нас младих своїх санох, котри Вас любя: ан дайце ше зводзати а коякима спревоцкама. А „батогаше“ тим часом най запометаю же ше не подзекаме од их кричавя. Не подзекаме ше од их „формулясаньох“, аля ви шикким открывае мѣда, да пали наш народ у Югославиї видати у полним шветлу тих, цо ше а кояких дикрох повинаговали да нас водза.

ЕРДЕЛІ МИКОЛА.



Руски Керестур.

У нас кончно звертене мерана аграрней жеми да основу закона о наивидимй аграрней реформи. Тараз ше наша даскельо члена Аграрней Засидниця котри сцү, да ше аграрному одбору дано дивляни зос тих неважкох,

цо шикки аграрци наскладали, а зос презентим пенезом да ше покриве дефицит Аграрней Засидниця.

Браца Засидничаре! Ваша Засидниця мала 15 аграрних интересетох, а нас а коло 300 аграрцох, котри зме не у Засидниця. Чи бж то век було крашка, да зос напшма динарами покриваце вал дефицит? Зос тим не думам Засидницю увредовац, бо то добра а корисна установа.

Брица! Чи би то було добре, кед бж ше хйба едногo друштва дричяла на одну особу, лебо да тот человек преда свою хйжу, а вони те за нас Аграрцох только трудзел?

Я думам, же тоти особа, котру ви рушаце нам бара потребна, бо вона нам служя як добри стручяк у аграрних стварох, а за нас заосталих аграрни закони упознац то баря заплацена ствар, бо ту су двої дзверя — уаки а шикки.

Денчи Билія.

Стари Вербас.

За Мадярску виставу.

Шикки народи маю своїх уметничкох у малярству, хтори у своїх творох виявляю живог и обичай, иллюстрираю цалу прешлосц и терашньосц свойого народа, їх уметносц служя як наука за младши доколентя. На жаль ми Русини у Югославиї ше не маме такого уметника, хтори би дал таки твори.

Маме уж своїх великих людаох у литератури, при хторих и меньши неискусни писатели можю пробовац своєю сили и джековац Богу, видяме же маме лям вецей и вецей писателюх, хтори крашка пишу.

Биваюно ест по межи нашим народом не открывени таланти за малярство, хтори не маю нагоди указац своєю способносци и вынесц на суд свой талант, остаю за народ неизознати.

Прето Просвйтне Друштво у Ст. Вербаше, организуе „Преносну Уметничку Виставу“, хтора ше будзе поснопновац од валала до валала и будзе будзати таланти и волици до роботи.

Обрацаме ше зо шикких способних у малярство и у роботох од инсу и дрова прилаччяси у тей першеї рускеї уметничкеї вистави. Роботи можю буц виробени: зос оловку, угљом, олійовку фарбу, од гипса, дрова и др. Шикки роботи муша буц по можносца оригинали, хтори би представили наше народно-нацїоналнїе материял, як обявчєва, валали, обичай и сличко.

Особено модліме пп. управителюх школах послац роботи найспособнейших школярох.

Дзень першеї вистави инце не одредзени бо ше не зна, кеди и яки материял будзе прислани а у исти час, каждому хто сце участвовац у виставк треба часу, да приравн своєю работи.

Кажан, хто ше интересуе за тоту виставу и сце достац даяки унутства и дацо ше упитнї, модліме, да ше писмено обраци на п. Петра Ризаня у Ст. Вербаше, хторому пошерено аранжирани тей вистави.

Обрацаме ше зос тим поволаньом на шикких, хтора чувствую потребу ая-будзеньом у руским народу його националней свідомосци а пацаваме ше, же инце поволаня не остана „лїас повнющого по пустинї“.

Іабор Дюрков,
председатель РИПД-а у Ст. Вербасу.

ПОСИЛАЙТЕ ПРЕДПЛАТУ!

Петровци.

ВИПРАВКА.

У числу 18. „Руских Новиних“ од 4. мая 1934 под насловом „Огень у Петровцох“ друкована вистка о огню о моїм обисцү, у котрей ест неточносци, па модїім, да ше то виправк.

У вистки явене, же огень настал у моїм обисцү, медах то нічим не утвердзене, процинно пп моїм обачованю огень настал у мойого сущєда Тоши Лувак, цо ми шведчили и вецей шведкове. Исто так не точна вистка, же згорела пулька на скївдзє и яйца.

З поштованьом
Дюра Калай.



Банска трошарина па вино и паленку.

Вышла уредба влади о плацаню трошарки на вино и паленку! Од литри вина плаци ше 1 Д. банскеї трошарини, а на паленку од одного гектолитарского стєсєна плаци ше 5 Д. трошарини. Трошарину плаца тарговци з вином и карчмарє сама, а хто купує вино и паленку од парастох и власникох винїцох, муци плаци трошарину сам кушєд. У местох, дзе постоя бански власти, наплацую трошарину тоти власни сами, а у местох, дзе банских власцох нет, наплацую банску трошарину обичини управк и зато доставаю 2% од уиллацней трошарини. — Тота уредба врзати од 20. мая.

Банкир шверцовал злато.

У Београду пларили власци велику аферу шверцовац злата. Познати банкир Алфред Негом шверцовал злато до Мадярскеї и то а помоцу шєфя ягон-рєсторана ца лрзи Београд—Будапєст. Дотєраа прошверцовал банкир Негом 100 кили злата у вредносци 7 милийони динари. Негом заварти а будзе строго поварани.

Чкодлїни мушки.

У Сербї и у южним Банату появело ше велике множество таияваних „голубачик“ мушкєох, котри направели велик чкод, бо юнї и воли кед їх тоти муха укуши, поставнєю неспособия за роботу, а велик стлєку од тих мушкєох вигнїли. Людею кладу на велїх местох велики огнї да тоти мушки уїчєтєжи.

Наобичне винчаня.

У Загребу було тих дньох винчанє, яке ше ридко вежи трафи. Винчала ше 80 р. стара Авєлиа Сванда зос Иваном Радошевичом, котри ма лям 30 роки. Розумк ше, же на вишчаню була церкви преполна любопитних людоох.

Туна мєсо у Загребу.

Ми уж писали, же Италия подавнїгла парину на увоз нашего стлєку. Тих дньох послали тарговци зос Загребу 400 фалата заклани ощи до Италия, аля Италия не приняла. Тарговци працєли мєсо назад до Загребу и предавали го извод цєна — 6—8 Д. кила. Дзєпосдик месаре предавали и шикиснїну по 8 Динари. Розумк ше, ше то була за загребчанох велика радєсц.

Зменшанье плати банских и общинских чиновников.

Винили паредба зовой досад, и зменшанье плати жевских чиновников, котри служба у банских и общинских званях. И та ше зменша плати од 1 юла так исто, як и державник. То вредан за одати жени и за тих вудатих и неосженетих, котри живи при своїх родителей, котри су державни, бански либо самоуправни чиновники.

Лето буде суше.

Ученици прокую, же лето буде того року барз суше и горуще. Пре горучаву котра уж терза влада, шкцо на поля заостало и прето ше цела жита дзвиги. Тераз е уж жито у Бачкей и Сриме 117—127 Д., а кукурица 70—80 Д.

Вещей трощиме помади як лѣни.

У Югославии предано прешлого року помади и пудера, з котрима жени украшуют (а заправо губя) своей лѣти, за 240 мил., а лѣни у шкотекох предано лем за 200 мил. И то краши злак раного часу!

Диждж приходив.

По двомешачней суши водад краши диждж у околци Београда, у Банату и Сриме. И у даловних крайох Славонии падал тих днѣох диждж, пришол у остатни час, бо суша була велька и вишкѣму на лѣно диждж бул барз потребни.

ДУХОВНИ ЖИВОТ

Святи Павло

апостол народох.

Прешлого року друковали ми на там месце тодикованя посланийох св. апостола Павла, котри ше читаю каждой недзелѣ у Служби. Тераз будземе друковати оне живота велького апостола, написани у фирми приповѣдки, коуру зложел украински писатель Антон Логоцкий зос Львова. Наздаваме ше, же кано читатеис буду а вельку увагу тот живот ап. Павла читаю и буду мац од того вельки духовни гасен.

Редактор.

Горди и пиши приступел ту врузалинскому иудовскому архiereю учени тарганин Савло, поклонел му ше и гварел:

— Архiereю! Барз ше уж умножели тоти поклонии Христови. Треба их добре прициснуц и зробит з лѣма край. Чул сом, же их барз вельо у Дамаску и же яино виступую. Дай ми дозволу, да можем пойсц до Дамаску и кого там найдем, же ше влая Христу, чи то мужки чи женки, приведем до Брусалину.

Гохвалел архiereй ревности Савлову и написал му дозволу, да може исц до Дамаску и там преганци християнох.

Зос вельким дружством пуцел ше Савло на коню до Дамаска и по драже почал так зос одним зос свойого дружтва бешедовац:

— Барз я мержим тих християнох! Чи видзел хто такѣ, же би прости рибаре, людзе неучени, почали научовац и ширит крѣст нову виру?

— Ша то и чудно, же тотѣ прости, як гварии, рибаре, маю таку вельку мод, же лапаю людски души як риби до гелова и то не лем прости, себе вѣдних людзох, але и людзох з високого роду и високих званях па и ученых.

— Ти, друже гуторин о них зодушевляньом, як да ши и сам постал их приставом — зашмелл ше Савло.

— Не постал ах их пристапа, бо не познам добре их науки — одповед Савло гварии, — лем як чудув их вельки вплив на людзох.

— Тебе чудув, а мне гнѣя — гварел Савло. — Кед бим могел, я би их шикцих впретбеа до адного.

На то його гварии, да прерве тоту бешеду, указал на недалски низинк мурк варошу.

— Это и Дамаск уж пред нами.

Цале дружтво приближело шету Дамаску.

„Савле, Савле, прето ме гонѣш?“

Уж були пред варошку хапуру. Кед парик Савло скричал: „Ах!“ и ажрия очн з длашо.

З неба спадло на нього такѣ шветло, же патриц не могел. Савло конь скочел на сграну и Савло спаднул на жем. Чуе вон могуци а вельо и милн глас:

— Савле, Савле, прето ме преганѣш?

— А Савло не аймнючи дзвѣох з очох прегварел тресущим гласом:

— Хто ти, Господи? — А глас му одповед:

— Я Исус, котрого ти преганѣш. Чешло тебе плѣвац проти води.

Савло ше цали тресел, аж да го жима бив и запитал ше на своем гласом:

— Господи, цо спеш за робим. А Господь йому:

— Стань и иди до варошу, там ци ян пове, цо маш робит.

Людзе, котри були зос Савлом стояли зачудовани, бо глас чули, а айкого не видзели.

— И дзвигнул ше Савло, отворел очн и у вельким страху прегварел:

— Я вас не видзим, не видзим нич — я шлени!

И ижали го за руки и посадили на коня и так одвѣли до Дамаску. Одвѣли го до хини Юди, котри бул зос Савлом познати.

(Далей будзе).

Шмишни куцик.

Вевобразо.

— Но, кеди ми ви виплацне ващо длуство.

— Цо? — ви ми ше питаце як давки смаркин.

— Чом?

— Ыо ставяце питане, на котре ай дзешец мудерцох не знали би дац одвит.

Драго.

Доктор: Нич друге вам не преостава, лем вам мушкн рану на рука зошит.

Пациент: А кельо би то коштало?

Доктор: Трѣсто днари.

Пациент: Цо? — за малку рану на рука? А кельо би вец коштала цали шматк.

Американским

претплатнѣком.

Поволую ше предплатити у Америкѣ, да своего заостату предплату уплати до конца мѣсца юнѣ. Найважне послани долари у пошму.

Хто до конца юна предплату ва прешли роки не уплати, тому зос 1. июлом престае ше новини посланц, а мена таких неосженетих предплатнѣкох видрукеме у новинох на вични спомен.

Управа „Руских Новин“.

Плацели предплату

Руски Керестур:

По 50 Д.: Хованец Яков 530, Паллацко Мих. 506, Нади Мих. 331, Гербут Янко 595, Будински Янко 607, Будински Дюра 387, Пипгаргай Дюра 519, Миклоши Маря, Солонар Елена ают., Читальня „Просвита“, Тиркайла Митро 90, Ковач Йонсен 992, Семан Йонсен 885, Будински Габур 515, Будински Янко 984, Гербут Денчи 978, Макай Мих. 863, Ниради Мих. уч., Моляар Денчи 808, Пац Денчи тар, Гудач Мих. 882, Сетедн Янко 867. По 60 Д.: Хома Янко ковач, Костельник Мих. 480, Хома Янко Лей 24, Рамач Евген 545, Папуга Габур 1006, Джуджар Янко 987, Нова Мих. бачко-рош, Кишество Мих. 706. По 30 Д.: Фа Енген шитер, Гербут Владо, Паллацко Дюра 365. Далей: Чизмар Гайдук 80 Д., Тиркайла Янко 384, 20 Динари.

Кошур:

По 50 Д.: Дротар Мих., Янко Иванк поддѣлак, Дороктави Денчи, Горник-Кухар Петро, Сакач Микола Пр. Петра 116.

Дюрдьов:

По 50 Д.: Прегук яд. Маря, Муари Евген, Папуга Ката, Балит Мих., Рац Вероника уч., Балог Янко 60 Динари. —

Бачинци:

По 50 Д.: Свѣя Янко столар, Джуш Мих. Васильов, Папуга-Стрибер Мих., Ковач Дюра, Плавчак Евген. —

Рижни жеста:

Винай Митро, П. Сад 50 Д., Винай Василь Н. Сад 50 Д., Рижар Никола, Ст. Вербас 50 Д., Солха Мих. Косачич 30 Д., Муари Янко Ст. Миклушевци 50 Д., Тиркайла Митро ст. Рабо Село 50 Д., Папуга Дюра Миклош. 50 Д.

(Далей будзе).

Бурза

Нови Сад 11. V. 1934.

Жито нове	117—127 Дин.
Кукурица бачка и сримска	70—80 Дин.
Ярец бачки и сримски	60—65 Дин.
Овес	50—55 Дин.
Мука 00 нова	205—225 Дин.
Мука число 2	185—205 Дин.
Мука число 6	135—145 Дин.
Хромелл	55—60 Дин.
Пасуля	135—140 Дин.
Отрубх	50—60 Дин.

